

51
 the Parker
 架栢五十一
 最近辦到大幫(和打文)(栢架)各種墨水筆
 每枝由三元半起。每副由五元起
 (連諸公司)新出奇筆用四年不須添墨水速包
 用每枝十四元三毛五
 華豐
 廣珍金器鐘鏢舖發售
 KWONG CHIN HO CO.
 39 Pender St. E. Vancouver, B.C.

駐太平洋西北部之啟灣爾斯俱樂部
・現定於九月廿二號至廿四號・假
座此間雲高華大旅店開懇親會云・

●駐希雅之加商委將到埠

域埠廿一日電。駐希臘雅典加拿大商務委員岡地氏。定於星期四日到來域埠。接洽雲高華島之製造家與出口商。注意地中海較一處之市場者云。

●駛車衝過索車隊被拘罰
域埠廿一日電。昨有某人出喪。索車行經益斯街夾打街之際。西人不斯氏駕車突向一列索車之中間駛過。故被控於案。昨在警衙提審。推事可氏以事屬極無禮行為。判罰款九元云。

●謀害兩童子之犯自認罪

卡枝利廿日電：現在列必珠監獄之同兵斯地利氏，被控於昨七月廿四號在聖佐治埃倫，謀害六歲大西童哥斯氏，又於七月五號，在塞高華埠市且利公園，害死十一歲西童裘陵斯氏兩案，於昨星期六日已自認其罪所為，定於星期四日審究。

(雲高華市兩偵探哈地氏暨迪布氏因表陵斯氏之命案。曾到去卡技利埠審問斯地利氏。他則將謀害兩童之經過。直認不諱。並悔恨其所爲聞將來解斯地利氏回雲埠審訊) ●缺乏有經驗之餐館工人沙市加寸廿一日電。此間有經驗之

●市監實官衙空公欲上訴

二埠廿一日電。此處前任市監查官保路氏。被控虧空公款六萬元。判監禁七年。但保路氏不服。擬提起上訴。昨由其律師在城埠具稟上訴院。求許可具保釋出候訴。院長斯璽氏遂定保單二萬五千元云

●滿城又多十五宗驚風症

滿地可廿日電：據此處衛生局報告
 • 昨星期一，滿城又發生十五宗
 小兒驚風症。前後則計共二百廿宗
 • 死於該症者，仍然係十人云

●西婦昨產生第十七小孩
 宛地辟廿日電：西婦地魯詩亞斯氏
 年四十六歲，係由宛地辟埠以南約
 四拾五里之聖米禮埠來者。於昨日

在此間某醫院產生第十七小孩云。

啟者雲塢茂隆園在孖連打磳東南門牌六四八號原係黃笋耕種自置實業今黃笋志在同國願將茂隆園架生什物自由車及園實業屋宇一概頂與馬本步馬超本備價承受訂期于九月二號在雲塢衙街四四〇號雷根事務所交易清楚倘黃笋有欠到中西賬項或

有莫結治手續，轉未清者，請未交易。以前到來雷根事務所報明，理妥，但交易後，黃薪所欠各項及實業手續，與承頂人無關。特此聲明，以免後論。

承頂人 馬本步 謹啟
馬超本

分會啓事

逕啟者頃奉 香港中山海外同鄉濟難總會來函並捐冊壹拾五本委向海外僑僑籌捐賑款救濟邑內災黎等情惟外邑僑僑捐賑款救濟邑內災黎等情惟前來本善堂分會職員據此即於八月十八日召集全体邑僑會議一致決議即日將總會勸捐冊分發各山口各鄉親籌捐由八月廿五日出發至九月廿五日結束在案仰我全邑僑胞於勸捐員到時大解金囊當仁不讓以俾早日彙集滙港總會轉邑內施賑功德無量

李
廣
告

李潤庭
承接建築木工兼裱花紙
及油色工精價良各界僑商
嬌姆留心光顧者請由電話
通知當即如命快捷妥當工
廠在跑路街門牌四百五十
壹號 寓在治街門牌三百
三十三號半樓上
電話 工廠
住家 PA 七六八九

◎哀謝

先考諱齊安字家牟朱公府君痛于民國卅五年八月九號壽終于雲埠公醫院積悶享壽六十有六歲不孝上繼遠居祖國未克親視含殮聞耗悲慟謹遵禮成服喪 去非玉字孔修應字叔等辦理殯儀于同月十三號扶柩歸土荷蒙 宗親戚友賜贈輓儀花圈親臨執紼素車隨送高誼隆情歿存均感哀此鳴謝

◎收買舊衣裳笈袋
本號收買舊衣靴笈袋及衣箱等笈袋
衣箱能給十元之高價
601½ Main St.

◎有住屋出賣

此屋在佐治街東門牌四百廿九號如意者請來面議

◎有住屋出賣

◎哀謝

亡妹蘭玉不幸於八月十一日在公醫
院病逝十四日出殯歸土荷蒙
各親友贈送生花贈儀輿車及親臨執
紼高誼隆情歿存均感謹此哀謝

◎哀謝

茲將各親友贈送生花贈儀列後
 (恕不稱呼)
 域埠益豐 梁祐增 徐來 每贈儀
 拾元 聶龍沾 梁緝光 鄭容

朱時 每

生夫人	每贈儀式元	周統家夫人
周儷貞	共贈儀三元	當正媳鄭榕芳
鄭濃優	鄭尙煦	唐錦
共贈儀拾元	陳帝源	侯洪
杜其貫	蘇積	鄭存女
鄭鴻麟	共贈儀四元	花圈吳照光
周相榮先生	周月愛	周月娥
傑興先生	夫人伍培先生	夫人黃
中華聖公會	周雪眉周雪蘭	孫有林

生夫人聶月蓮

Clara Chan, Miss Henrietta
 Chow, Albert Chang, Mrs.
 Charlie Sue, Mr. & Mrs Perry
 & Family, Monty Lee, Dr. C.
 L. Lemon & Staff 以上每花園
 梁緝光 梁祐增 周相榮合家
 劉佐培 伍培楊傑興 周雪媚周雪蘭
 以上羣車

◎哀謝

先兄子汝禧謝公府君痛於民國卅五年八月十一日病終正寢享壽五十五歲其妻子遠在祖國不克匍匐奔喪經同月十七日出殯歸土安葬荷蒙各親友惠賜賻儀花圈親臨執紼素車致送高誼隆情殯存均感謹此鳴謝

治喪 國參 謹謝
兆棠 錫棉

能飲
早臣隙壤

柱謝汝剛謝振江謝永良 謝汝稠
汝溪維超維銓 謝汝暢汝漢國恩國
參黃銳 謝梓良梓英道維錫棉
謝宜康謝汝超世滾 家芝
花園 振梅 儒裳 以上
關嘉聰賻儀五元
招倫堂 寶封堂 謝參 各寶重

要商畢
特製會館監製

生油
上抽

價目表

原抽油 壹百磅每桶二拾壹元三毫八 五十磅每桶十一元三毫四

雙老頭抽油 壹百磅每桶二十一元三毫八 五十磅每桶壹拾壹元三毫四

老頭抽油 壹百磅每桶十九元四毫四 五十磅每桶十元零三毫七

頭抽油 壹百磅每桶十七元五毛 五十磅每桶九元四毫

上抽油 壹百磅每桶八元五毫 (十二安士) 二打庄雙老抽油每箱四元三毫

(十二安士) 二打庄老頭抽每箱三元八毫二

各埠商店 均有代理 批發特平

雪華醬油有限公司啓



余毓華氏新發明
經驗神效藥
招商代理 利權優給

[illegible][illegible][illegible]

藥極
 補大
 志在
 此剪
 買每
 盒

藥房
王藥身
丸補
 價減大 藥請壹 毛壹二
 名付壹 告送元
 鳳壹五

不函照錄 極樂氏先生大鑒逕
 者弟前日在貴藥房購大補丸服後
 見功效今再付上柯打紙一張伸銀
 五元四毛購大補丸五元購太陽丸
 需倫收妥懇即寄來可也此請近安
 二月十九號劉倫字付

Young 805 Queen st. w. Toronto, Ont.
 樂氏鑒呈啟者神農嘗百草與瘵疾
 陀鍊丸而治病惜賢志苦 先生志
 濟世普渡衆生良可慨也弟嘗服先

之補丸確有特効今特付上赤銅式
八元求取付來並候商安
三月四日紐約弟生利謹上
ung Lee 100 E 53rd st. New York, U. S. A.

○大補丸補身之功效
脚冷脚痠 眼花耳鳴 能開胃消食
常常夜尿 補血行氣 治身虛腰痛
便閉結 治尿後反滴 藥到成功
中有正鹿尾 把 抄參 鹿茸
痛粉每樽壹元 愈癆藥萬壹元
皮膚止癢藥膏 主治皮膚百病 每盒一毛
風濕骨痛搜毒丸 每樽二圓
極樂氏搜毒丸 每樽二元
風濕骨痛 肺癆內傷 遠年爛脚
皮膚濕毒 遍身痕癢 紅雲血毒
大小便結 皮膚奇癢 及一切毒
欲知身體有無毒者服此丸便知
有毒一服此丸必瀉古則並無洩也
【寄費壹毛 買者自便】
極樂氏通商處
GECK LOCK SIE
226 Main St. Vancouver B. C. Can.

要需之業工乃酒火
 本總理與各同事們所以能自告慰者因本工廠對於聯軍勝利有莫大之貢獻蓋本公司在雲埠產出之酒精用以製造無煙火藥及其他必需品較加拿大任何一間

紅日已西沉

UNITED DISTILLERS LIMITED

大香
虎庄

天香馳名抽油之一

白鼓油

二磅庄每桶三元
六磅庄每桶五元

金利源興記

GIM LEE YUEN HING KEE

75 Pender St. E. Vancouver, B.C.

加拿大

▲大宗祖國貨品辦到
▲發行零沽特別相宜

其餘貨品 未能盡錄
如蒙顧 極表歡迎

金菜 藥散

紅棗 藥油

芝蔴 藥丸

陳皮 藥水

雲耳 藥片

串尤 香辛

吊片 草菇

墨魚 冬菇

燕窩 圓肉

蟻膠

雲埠天香醬園主人啓	罐頭豆腐 最宜寄埠	蠔油 海鮮醬 菜王	銀絲麵 生晒原抽 蝦油	雙老抽油 頭抽油 豆豉 原肢 蘇梅粉 調味粉 豆(時)朴
-----------	--------------	-----------------	-------------------	--

天香醬園出品
 色味均佳，
 最宜餐館之
 用。價錢雖
 好，無愧天
 香出品。
 夠好，夠香
 又平，又靚
 歡迎批發
 價錢另議
 天香出品
他其出品

Canadian Soya Industries
 2131 Dundas St. Vancouver, B.C. Can.
 Telephone HAstings 3788


大土主廟

司公生萬廣
KWONG MAN SANG CO.
LIMITED
236 Pender St. E. Vancouver, B.C.

四豆土土 兩山 清源
時豉製製 調條湯通
瓜冲咸抽 味絲蜆生
菜菜魚油 粉煙肉粉

樓酒僑華新
New W. K. Chop Suey House
127 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

中西菜式
經濟晚餐
大小燕會
均隨尊便
電話 陸失佛 六六四二



萬福人參精滋補藥露
經加政府醫藥部檢驗合格准許出市價銀相宜
此滋補藥露乃本藥行製藥師醫學博士富倫君以
科學方法提煉高麗人參之汁和以上等補品配製
而成功能壯陽補腎補血強精固本凡身體虛弱
弱者服之可立即日臻強健且藥性不寒不燥
無論男女老幼均宜常服誠為補品中之聖藥也
加拿大總批發處 永年藥房
Chow Winging 409 Columbia Ave.
Vancouver, B.C. Phone PA. 4944

勳毒靈丹 每樽三圓半
治紅雲血毒 老年癩脚 遍身瘡癤
遺傳惡疾 各種雜症 奏效如神

安油 每盅七毫九仙
此油氣味芬芳 功能扶正 驅邪 辟穢 治
男婦老幼內外各症 均可服用 居家旅行 帶備此油
以保平安 用法簡便 有單說明

養心生血靈 每樽二元
此膏功能促進男女之情愛用後
耐久興趣

敬文氏藥房
GAIN MON SIE
P.O. Box 1437 Quenel, B.C.

大減價
下列藥品
收銀七折

補腎壯大丸 每盒二圓壹毛
三盒五圓六毛
此丸補精血 壯腎氣 健陰莖 服後元陽大振 壯大機能 兼治陽痿
不舉 房事失歡 交而後洩 尿後反滴 腰膝無力 四肢無力 血少
氣虛 精神不足者 奇效如神

猛虎丸 每盒五員
（治專）發育不全 陽痿不舉 房事失歡 子嗣難成
花柳病後 遺精過度 血少氣虛 下元虛冷
腎虛耳鳴 腰膝痠軟 精神恍惚 難安枕席
思慮過度 飲食生厭 頭暈眼花 常發外感
腎精虧損 遺精不固 夜夢遺精 尿後反滴

國內新聞

沙富塔嶺大械鬥
新會專函 新會縣屬沙富塔嶺
邊界毗連 因權益關係 發生
糾紛 昨兩鄉互鬥 互相偷割禾
稻 引起爭執 雖經父老調解
但因雙方意見相持 終於無效 每
於入夜 雙方即放槍巡邏 于該兩
鄉交界處 以防侵襲 情形甚為嚴
重 迨至三日夜 因一方誤放槍
數聲 遂至掀起大波 步槍與機槍
卜卜不停 至晨間仍有槍聲及喊
殺聲 雙方均有死傷 縣府聞訊
已派員前往彈壓云

順德警探殺人
七月十六日訊 六月廿八日下
午一時許 有便裝警探到大洲
街上大洲茶樓 發槍掃射 何委員
珠之衛士陳堅 擊至重傷 順德第
二級警區委員何珠 與警員盧乃
賢 同在座品茗 時茶市正旺 茶
客踴躍 陳堅 跌傷廿餘人 另在市
內擊斃陳榮一名 身中六七槍 死
狀甚慘 該警自衛班班長 何珠乃
喝問 來者何人 該隊始佩帶順
德警局警探隊號 口稱誤會 何又
詢其辦案何不知會鄉公所 遂會
同自衛班 帶便衣隊到三洲鄉公所
具結 始予放行 查該便裝警探 持
警探長顧照手令 前赴大洲拘拿
土匪何福福 偽鄉長何寶衡 而兩
何逃脫

在首都修理道路
南京特別航訊 日本投降以後
留在南京徒手官兵 有幾萬隻
他們曾經殺戮華人 同時破壞首都
建設 這次讓他們來修復些破壞的
建設 自是登報公平的懲罰 市政
府工務局 自去年十一月起 即計
劃興修城外內各馬路 人力方面
則利用徒手兵俘 由市府供給
財力 陸軍總部負責物力 工務局
以人力財力物力有者 開始興修城
外環城馬路 即由中央門至燕子磯
燕子磯至下關 鴨綠橋 城內則
由陸軍部至光華門外飛機場 及中
山路明故宮機場修理廠附近之美軍
停車場 市中心區漢中路 莫愁路
全長計四拾公里 已全部完工云

請購買
靚麵包地

Pearity BREAD
GENERAL BAKERY LTD.

CHINESE HERB CO.
874 FIRST ST. E.
VANCOUVER, CANADA

世界大旅館
設備完善 服務周到
世界大旅館 位於市中心
交通便利 房間寬敞
設備完善 服務周到
歡迎各界光臨

電話 陸失佛 PA. 9035

舖金盛美
MEE SHING
434 Columbia Avenue
Marine 2501
Vancouver, B.C.

各款眼鏡
修理眼鏡
二五〇壹

LONDON DRUG STORE
Main and Union, Vancouver, B.C.
PA. 3847 (舖材藥敦倫)

藥水價錢相宜 街寅天夾街舖埠雲

Bas's Nerve Food
此藥能壯精神開胃消
滯 每樽銀壹元

London Eczema
Remedy 奏效皮膚
濕毒止癢藥膏 每盒壹元

Orchistone 能壯
精神補氣血 每寸百
粒銀拾六元六毛五

Penicillin「奇藥」
能治好多樣病症
新價每樽四元五毛

生隆大藥房
油靈活應標獅

Sang Lung Jan 35 Pender St. E. Vancouver, B.C.

本藥房專運中西名貴藥材 製煉膏丹丸散 應有盡有
或採或食 功效神速 自出世以來 馳名遠近 社會人士
凡經用者 無不稱讚 誠為藥中無上之珍品 治病者
視為活命丹也
按本藥房萬應靈油 功效神速 凡有黃白兩瘡 瘡口不
用者 宜早用 宜早用 宜早用 宜早用 宜早用 宜早用
新到名貴藥材 歡迎選購
市零沽批發 均表歡迎

大號獅標壹元二五
二號獅標七毫五
三號獅標五毫四

◎來函照錄 生隆大藥房 啟事 先生鑒
前蒙寄來活靈油一盒 弟曾用過 功效非常 之好
茲付上郵票一張 伸銀伍元二毫 先生即寄黃色大
號獅標活靈油一打 來應用可也 此致 商安
一九四三年 七月十二日 由都明度弟 麥傑雲上
▲代售西醫社 氣器具 每副十五元 如再買藥水
▲國醫趙邦立寓內 九散藥目函索即寄

司公務服
FOOK MO COMPANY
831 Grant Ave. San Francisco, Cal.

補充新書應市
學生字典一元五 國語交際會話三毛
英文學生尺牘六毫 漢英新辭典七元五
同音字典二毛五 袖珍英華字典二元
英模範字典五元五 英漢字典二元
漢英對照尺牘大 全四元五毛
中英對照四書五 白話註釋唐詩三百首讀本八毫
◎凡有欲購者 請向本行 函索現款 而不擔保
寄者 若有遺失 恕不答覆 寄費另加

修整水龍電器
啟者本人專接修整水龍水閘及一切電器等工作 快捷取價相宜
華友賜顧 隨時應命
MR. BEHRENS FR. 5814

本報接製笠巴圖章

理代險保壽人華國吳
HARRY JAMES
INSURANCE AGENT
25 West Pender Street
Vancouver, B.C. Phone Pacific 8443

WHY MUST YOU FIND
A JOB, MOM?

製造家人壽保險公司
創立於一八八七年
華人代理吳國華

何壹個喪失家長之家 若無入息 家理必須
另有一人設法維持衣食住 此個責任每
由一個不勝任者勉強負擔
人壽保險乃保證入息 能繼續之確實辦法
人壽保險能使養家之人 用其平日入息保
証將來需要之每月入息 若養家者年高壽
長 其人壽保險是彼之退隱時期入息
人壽保險是使家人得到安全及自己安
樂者之最好辦法 捨此無他道矣

麥嘉雲嘉麥
McGAVIN'S BREAD
包麵雲嘉麥

◎日常消息
麥嘉雲的好麵包 為僑客
每日的談話資料 家家戶
戶喜食此鮮香美味麵包
倘爾嘗試一次 當必常思
購買各雜貨店均有發售
請認明麥嘉雲招牌

平一黃
中國藥材齊備
補精健腎丸
開胃消食藥水
桂附八味丸
王老吉涼茶
施德之濟藥水
虎標萬金油
李衆勝保濟丸
八寶鹽蛇散
皮膚解毒膏

舖在亞答街四四三號半 門牌花牌
館樓上 電話 陸失佛 三九二五
Chinese Herbal Dispensary
443 Abbott St. Vancouver, B.C.

OWL DRUG CO.
澳洲藥材舖
喜市定夾福街
喜市定夾福街
鐵精牛肉汁補身
酒每樽一元
珍珠牙粉 每三毛

◎各種紙料平沽
本公司有古書大皮包物紙並加
拿大最厚切之
「淋淋」紙
發售
London Paper Co. Ltd.
160 Water St. MA. 2751
倫敦紙料有限公司

司公送運合聯
UNITED TRANSFER CO.
26 E. Pender St. MA. 2050
Vancouver, B.C.

啟者本公司接
車大小貨物傢
私行李快捷妥
當如蒙光顧隨
時應命
兼有煤炭發行
本公司設在永生對面
聯合運送公司謹啟



注意此包
君全然賞心也。

華埠 雲高
髮絲司公活聯
LINWOOD COMPANY
105 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.
PHONE PA. 7825

遷舖廣告
本公司因為需要潤大之舖面及完備之工場起見今已遷往喜市定街東門牌壹百零六號擴充營業并增加各種貨品以備男女界之採購工場方面則增購各種新式機器務期起貨快捷物美價廉以副僑胞賜顧之雅意如蒙駕臨參觀盡禮歡迎
聯活公司啓

酬勞顧客平賣



WING WING CO.
458 HASTINGS STREET E. VANCOUVER, B.C.
加拿大批發價目 過國另計
鴨肝腸 每磅七毛五
鴨腸 每磅七毛五
散臘腸 每磅五毛
請注意不用購買証
大原臘腸 每三斤卅元
臘下庄 每斤一元五角
上等鴨片肉 每斤二元
臘猪頭 每磅四毫
臘猪咀 每磅四毫
招商代理 利權同享
期內定貨 利權同享
誠錄 喜市定參 〇四登

新鮮臘味上市

祖國新聞
官商勾結共同舞弊
千百萬民衆遭殃
查各報商申請貸款時 每家須繳審費五元 糧食部核定之貸款辦法 既無此項規定 顯係巧立名目 乘機圖利 實有損國之重大嫌疑
糧食總額計九億四千萬元 而所收利息 僅月息三分 國庫支出如許鉅款 舉辦糧食 而主持糧政人員 不能上體國家財政之困難 下恤民生之艱苦 因利乘便耗損國幣 爲害民食 其用心與行爲 實爲法紀所不容 (未完)
質詢安平事件近訊
重慶廣播訊 北平軍調部第二十五小組 昨十八日繼續對美方証人質詢 由政府代表曾學恆主席 關於聽取美方証人報告 因爲事實上之需要 將要增加名額 所以小組出發實地調查之日期 尙有所待 昨日美方証人 仍係駐天津海軍陸戰隊第一營長貝爾中校 及其部下魏剛 貝爾係該營隊之長官 魏剛係在該營隊事件發生兩分鐘之後 因爲指揮官陣亡 而命令其部下五人還擊者 所以序述當時之情形甚詳 由於伊等之報告 證明該事件實在未有國軍參與 且與國軍毫無關係
東北遣送日僑近訊
重慶廣播訊 潘陽消息 共軍代表李立三 與軍調部美方代表 昨十七日下午離潘陽飛哈爾濱 據說遣送共軍區域日僑問題 已獲得協議
大同現在仍屬危急
重慶廣播訊 共產軍自本月拾四日起 全力進攻大同 城南七里村及逸馬城御河橋 兩個據點 均已失陷 臥虎溝與崔家莊被共軍包圍 機場受重大威脅 蘇聯共軍雖然被守軍擊退 但仍不能挽救大同之危急
共軍兵臨開封城下
重慶廣播訊 河南方面共軍 猛烈襲擊開封鐵路 徐州及開封間五百里長之戰線 展開激戰 現在共軍已攻陷開封東三十里之隆集 並已兵臨開封城下
北戴河附近近有激戰
重慶廣播訊 北平鐵路北戴河之附近 共軍結集數萬人 在十七日開始進攻車站 截至昨日晚上 尙在激戰中 (北戴河屬河北臨榆縣 爲中西人士避暑勝地)

阿富維他命
VITAMIN E
老年身弱及過時有咳嗽者可即服用阿富維他命。天性衰弱。週身疲倦及面黃無神者。可即服用此丸。通年常服。趁早補身。免至天寒過遲補救。
每樽三元五毫 包郵費
兩樽六元五毫 包郵費
雲華奇氏出品社

奇氏効驗生髮露
KAY'S HAIR LIQUID
10211-97th St. Edmonton
奇氏出品社
KAY'S SALON
314 Downtown Bank Bldg.
307 West Hastings St.
Vancouver, B.C. M.A. 713

瓦缸
發行紅瓦銀器及玻璃器具
旅館及餐館用具
Buscombe & Co. Ltd.
342 Water St. Vancouver, B.C.

馬遜修工廠擴張廣告
C. S. Mah Furniture Mfg.
366 E. Cordova St. PA. 6713
Vancouver, B.C.
本公司茲又辦到大宗著名牆壁夾碼
◎新到夾碼
保護珍貴物品文件
等最爲鞏固每箇卅五元歡迎貴客參觀

男頂靴靚
司公靴雲葛
GOODWIN SHOE CO. LTD.
751 DUNSMUIR ST.

安紀夏社芥菜堂社王神桂
最近辦到藥品平沽
參茸百補丸六兩庄 原價十二元 現沽六元
參茸百補丸六兩庄 原價十二元 現沽六元
安南社王神桂每服三分 原價五元 現沽三元
萬應搜毒藥精每樽 原價四元二 現沽二元二
個半黃正射香原珠末大梅片 正海狗鞭每條七毛五 每打七元五
新辦止咳藥汁 每樽壹元二五現沽七毛五
加拿大雲高華 舉操氏參茸國藥總發行
L.M. GU TAO 432 Columbia Ave. Vancouver, B.C. Canada 電話 MA. 9687

義泰公司
G. HIGH CO.
500 Main St. Vancouver, B.C.
三十六萬秘史三毫 惡虎黨 四毫
福爾摩斯自殺八毫 密約 四毫
中國英雄傳 三毫 夜光珠 四毫
綠林紅粉記 八毫 紅線女俠 四毫
實用養雞要訣七毛 血衣奇冤 四毛
實用養雞全書五毛 養雞全書 二毛
實用養雞全書二毛 養雞全書 二毛
實用養雞全書 二毛 養雞全書 二毛
遊戲全書 男女快活世界 壹元

裕綸德記
YEE LUN ARK KEE LTD.
534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155
Victoria, B. C.
行發到辦宗大
新坑罐鮑魚
揀手大敏肚
大堆蝦米仔
靚爽生南薑
花旗淡香干
花旗新綠豆
土庄各抽油
土產各咸料
四時鮮瓜菜

煤炭發售
△快捷送到
瑪普煤炭公司啓
MARPOLE COAL CO.
1001 Main St. M.A. 7331
Vancouver, B. C.

鐵利烟行有限公司廣告
Heatley Trading Co. Ltd.
285 Heatley Ave., Vancouver, B.C.
Phone HA. 0589 HA. 1127
本公司經理推銷加拿大著名烟草公司出品烟仔烟絲及各種蔗糖香口糖價廉物美批發相宜僑胞光顧無任歡迎
地址 二八五號利街
電話 起市定〇五八九
起市定壹壹二七
司理 林舉振 國珍

僑通旬刊
新到江門出版的僑通旬刊 每册沽四月份小
報已運到
此旬刊內有新台開恩錄赤六邑各鄉新聞并有華僑專論僑務消息僑胞僑務通訊欄及六邑輪渡交通表金融市情物價糧食等行情一備載如我僑欲知家鄉實情者宜購閱此刊便明瞭一切矣 秘書查路館有賣
喜報 公報 中華 先導 民聲 春秋 掃蕩
以上七種小報每期每份沽二毛 各小報期滿有到
新文 紅線 新報 正報 俗星 南風 英報 每期每份毛半
中國電影界出版的「伶星雜誌」每期每册沽五毛五仙
Leong Ding Bong 328 Carrall St. Vancouver, B.C. 雲華華定邦報局代售

做工衣裳
茲際多雨之秋。人人須買一套「遊藝」[DRY BAK]不透水雨衣。此衣以最靚布質製成。華友賜顧。特別歡迎。
鍾氏公司謹啓
Jones Tent & Awning Ltd.
43 W. Hastings St.
重新廣告
本旅館新人接手續。大加改良。煥然一新。房舍通爽。汽爐溫暖。床褥清潔。水喉冷熱招待妥當。往來便捷。諸胞賜顧。特別歡迎。
電話 PA. 5080
司理人馬德誠全啟